ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 130. **Понедѣльникъ 14. Ноября. — Montag 14. November.** **1883.**

Оффиціальная Часть.

Мѣстный Отдѣлъ.

№ 92. Указъ Правительствующаго Сената по 1. Департаменту отъ 29. Сентября 1883 года за № 13,941, коимъ объявляется подписанная, съ Высочайшаго соизволенія, Министромъ Иностранныхъ Дѣлъ и Датскимъ Посланникомъ при Высочайшемъ Дворѣ 16. (28.) Августа 1883 г. Декларація касательно взаимнаго признаванія мѣрительныхъ свидѣтельствъ торговыхъ судовъ Россіи и Даніи, слѣдующаго содержанія:

Декларація.

Въ виду установленія какъ въ Россіи, такъ и въ Даніи англійскаго способа (системы Мурсома) измѣренія судовъ, нижеподписавшіеся, надлежащимъ образомъ уполномоченные своими Правительствами, объявляютъ, что суда, принадлежащія одному изъ поименованныхъ Государствъ и измѣренныя по вышеозначенному способу, будутъ, подъ условіемъ взаимства, допускаться въ порты другаго Государства, не подвергаясь при платежѣ корабельныхъ сборовъ, никакому новому измѣренію, при чемъ чистая грузовая вмѣстимость, обозначенная въ корабельныхъ документахъ, будетъ признаваема равною чистой грузовой вмѣстимости туземныхъ судовъ.

Принимая однако во вниманіе, что русскія правила относительно измѣренія судовъ, установленныя въ Россіи 20. Декабря 1879 года и въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ 4. Октября 1876 года, не вполнѣ соотвѣтствуютъ датскимъ правиламъ, установленнымъ 13. Марта 1867 года, касательно способа опредѣленія грузовой вмѣстимости ихъ обоюдныхъ судовъ, нижеподписавшіеся постановили нижеслѣдующія условія:

Русскія суда, снабженныя мѣрительными свидѣтельствами, выданными 20. Декабря 1879 г. (1. Января 1880 г.) или позже этого числа, и Финляндскія суда, снабженныя мѣрительными свидѣтельствами, выданными послѣ 31. Мая 1877 года, будутъ изъяты въ датскихъ портахъ, включая сюда порты Фарерскихъ островов, острова Исландіи и Датскихъ Антильскихъ острововъ, отъ всякаго переизмѣренія, въ отношеніи ихъ полной вмѣстимости.

Въ отношеніи же чистой вмѣстимости, русскія суда, какъ паровыя такъ и парусныя, а равно финляндскія парусныя суда будутъ подвергаться въ датскихъ портахъ частному переизмѣренію лишь въ томъ случаѣ, когда того потребуютъ судохозяева или шкипера оныхъ. Въ противномъ случаѣ при исчисленіи корабельной пошлины основаніемъ будетъ служить, безъ всякой другой формальности, чистая грузовая вмѣстимость, показанная въ русскихъ и финляндскихъ мѣрительныхъ свидѣтельствахъ. Финляндскіе же пароходы будутъ подвергаемы въ Даніи частному переизмѣренію для опредѣленія ихъ чистой грузовой вмѣстимости по датскому способу. Плата за это частное переизмѣреніе будетъ исчисляться согласно дѣйствующимъ въ обѣихъ странахъ правиламъ и только за тѣ части, которыя были дѣйствительно измѣрены.

Взаимно:

А. Датскія парусныя и паровыя суда, снабженныя свидѣтельствами объ измѣреніи и національности, выданными первымъ послѣ 1. Октября 1867 года, а вторымъ послѣ 1. Октября 1878 года, не будутъ подвергаемы въ русскихъ портахъ никакому переизмѣренію и чистая грузовая вмѣстимость, обозначенная въ этихъ свидѣтельствахъ, будетъ признаваема на томъ же основаніи, какъ и чистая грузовая вмѣстимость, обозначенная въ русскихъ мѣрительныхъ свидѣтельствахъ, принимая при этомъ для пароходовъ ту, которая исчислена по „German Rule".

Что касается датскихъ пароходовъ, снабженныхъ свидѣтельствами объ измѣреніи и національности, выданными до 1. Октября 1878 года, то будетъ признаваема только ихъ полная вмѣстимость, и вычетъ помѣщенія для машины будетъ опредѣляемъ по означеннымъ въ вышеупомянутыхъ мѣрительныхъ свидѣтельствахъ даннымъ, простымъ вычисленіемъ кубической емкости разныхъ помѣщеній судна.

В. Всѣ датскія суда, снабженныя свидѣтельствами объ измѣреніи и національности, выданными позже 1. Октября 1867 года, не будутъ подвергаемы въ финляндскихъ портахъ никакому переизмѣренію, и чистая грузовая вмѣстимость, обозначенная въ этихъ свидѣтельствахъ, будетъ признаваема въ этихъ портахъ на томъ же основаніи, какъ и чистая грузовая вмѣстимость, обозначенная въ мѣрительныхъ свидѣтельствахъ финляндскихъ судовъ.

Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

Nr. 92. Ukas Eines Dirigirenden Senats aus dem 1. Departement vom 29. September 1883 Nr. 13,941, desmittelst die von dem Minister der auswärtigen Angelegenheiten und dem dänischen Gesandten beim Allerhöchsten Hofe mit Allerhöchster Genehmigung am 16. (28.) August 1883 unterschriebene Declaration zur gegenseitigen Anerkennung der Meßbriefe der Handelsfahrzeuge Rußlands und Dänemarks — wie folgt publicirt wird:

Declaration.

In Anbetracht dessen, daß sowohl in Rußland, als auch in Dänemark die englische Methode (System Moorsom) der Ausmessung der Fahrzeuge in Kraft besteht, erklären die von ihrer Staatsregierung mit gehörigen Vollmachten versehenen Unterzeichneten, daß die dem einen der genannten Staaten gehörigen und nach der obgedachten Methode ausgemessenen Fahrzeuge unter der Bedingung der Gegenseitigkeit zu den Häfen des anderen Staates werden zugelassen werden, ohne sie bezüglich der Zahlung der Schiffsabgaben irgend einer neuen Ausmessung zu unterwerfen, wobei die in den Schiffsdocumenten angegebene Netto-Lastengröße (Ladungsfähigkeit) des Fahrzeugs der Netto-Lastengröße inländischer Fahrzeuge gleichbedeutend erachtet werden wird.

In Erwägung dessen jedoch, daß die am 20. December 1879 in Rußland und am 4. October 1876 im Großfürstenthum Finnland festgesetzten russischen Regeln bezüglich der Ausmessung der Fahrzeuge nicht vollständig den dänischen Regeln vom 13. März 1867 hinsichtlich der Art und Weise der Bestimmung der Netto-Lastengröße ihrer beiderseitigen Fahrzeuge entsprechen, haben die Unterzeichneten noch folgende Bestimmungen festgesetzt:

Die mit Meßbriefen, welche am 20. December 1879 (1. Januar 1880) oder nach diesem Datum ausgestellt sind, versehenen russischen und die mit Meßbriefen, welche nach dem 31. Mai 1877 ausgestellt sind, versehenen finnländischen Fahrzeuge werden in den dänischen Häfen, mit Einschluß der Häfen der Faröer-Inseln, der Insel Island und der dänischen Antillen, von jeder Uebermessung bezüglich ihres Brutto-Lastengehalts befreit.

In Bezug auf den Netto-Lastengehalt aber werden die russischen Fahrzeuge, sowohl die Dampf-, als auch die Segelschiffe, wie auch die finnländischen Segelschiffe, in den dänischen Häfen nur in dem Falle einer theilweisen Uebermessung unterworfen, wenn es die Rheder oder Schiffer derselben verlangen. Im entgegengesetzten Falle dient als Grundlage für die Berechnung der Schiffsabgaben, ohne jede weitere Formalität, die in den russischen und finnländischen Meßcertificaten angegebene Netto-Lastengröße. Die finnländischen Dampfschiffe aber werden in Dänemark einer theilweisen Uebermessung, behufs Bestimmung ihrer Netto-Lastengröße nach dem dänischen System, unterworfen. Die Zahlung für diese theilweise Uebermessung wird gemäß den in beiden Ländern geltenden Regeln und nur für diejenigen Theile, welche wirklich ausgemessen worden sind, berechnet.

Gegenseitig:

A. Die dänischen Segel- und Dampfschiffe, welche mit für die ersteren nach dem 1. October 1867 und für die letzteren nach dem 1. October 1878 ausgestellten Certificaten über die Ausmessung und die Nationalität versehen sind, werden in den russischen Häfen keinerlei Uebermessung unterworfen und wird die in diesen Certificaten angegebene Netto-Lastengröße ebenso als rechtsgiltig anerkannt, wie die in den russischen Meß-Certificaten angegebene, wobei für die Dampfschiffe diejenige angenommen wird, welche nach dem „German Rule" berechnet ist.

Was die dänischen Dampfschiffe betrifft, welche mit vor dem 1. October 1878 ausgestellten Certificaten über die Ausmessung und die Nationalität versehen sind, so wird nur ihre Brutto-Lastengröße anerkannt und der Abzug des Raumes für die Maschine nach den in den besagten Meß-Certificaten angegebenen Daten durch eine einfache Berechnung des Cubikinhalts der verschiedenen Räume des Fahrzeugs festgestellt.

B. Alle dänischen Fahrzeuge, welche mit nach dem 1. October 1867 ausgestellten Certificaten über die Ausmessung und die Nationalität versehen sind, werden in den finnländischen Häfen keinerlei Uebermessung unterworfen und wird die in diesen Certificaten angegebene Netto-Lastengröße in diesen Häfen ebenso als rechtsgiltig anerkannt, wie die in den Meß-Certificaten der finnländischen Fahrzeuge angegebene.

Однако, что касается до датскихъ пароходовъ, то вычетъ помѣщеній подъ машину можетъ также быть опредѣляемъ по требованію судохозяина или шкипера по финляндскому способу, а именно: по означеннымъ въ вышеупомянутыхъ мѣрительныхъ свидѣтельствахъ даннымъ простымъ вычисленіемъ кубической емкости разныхъ помѣщеній судна.

Въ удостовѣреніе чего нижеподписавшіеся составили настоящую Декларацію, имѣющую войти въ силу 1. (13.) Октября 1883 года, и подписавъ оную приложили къ ней печати своихъ гербовъ.

Учинено въ двухъ экземплярахъ въ С.-Петербургѣ 16. (28.) Августа 1883 года.

(подп.) Гирсъ. (М. П.)

(подп.) Виндъ. (М. П.)

Was jedoch die dänischen Dampfschiffe betrifft, so kann der Abzug der Räume für die Maschine ebenfalls auf Verlangen der Rheder oder Schiffer nach der finnländischen Methode bestimmt werden, und zwar durch eine einfache Berechnung des Cubikinhalts der verschiedenen Räume des Fahrzeugs nach den in den besagten Meß-Certificaten angegebenen Daten.

Zur Urkunde dessen haben die Endesunterzeichneten die gegenwärtige Declaration, welche am 1. (13.) October 1883 in Kraft zu treten hat, abgefaßt und dieselbe mit Beidrückung des Insiegels ihres Wappens unterschrieben.

So geschehen in zwei Exemplaren in St. Petersburg am 16. (28.) August 1883.

(gez.) Giers. (L. S.)

(gez.) E. Vind. (L. S.)

По опредѣленію господина управляющаго акцизными сборами Лифляндской губерніи старшій помощникъ окружнаго надзирателя, коллежскій ассесоръ А. фонъ Бетлингкъ, уволенъ отъ службы, согласно прошенію по болѣзни, съ 1. Ноября 1883 г. № 2257.

Mittelst Verfügens des Dirigirenden der Livländischen Accise-Verwaltung ist der ältere Districts-Inspector, Collegien-Assessor A. von Böthlingk, seiner Bitte gemäß, Krankheitshalber, vom 1. November d. J. des Dienstes entlassen worden. Nr. 2257.

Приписанный къ имѣнію Шлокенбекъ, Курляндской губерніи, Кристофъ Амматнекъ опредѣленъ господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 3. Ноября сего года канцелярскимъ служителемъ канцеляріи Губернатора.

Der zum Gute Schlockenbeck im Kurländischen Gouvernement verzeichnete Christoph Ammatneek ist vom Livländischen Herrn Gouverneur am 3. November d. J. als Kanzlist in der Kanzlei des Gouverneurs angestellt worden. Nr. 13766.

Уазомъ Правительствующаго Сената отъ 19. Сентября 1883 года № 3670, производитель работъ по устройству и оцѣнкѣ казенныхъ оброчныхъ статей, надворный совѣтникъ Александръ Карлевицъ произведенъ, за выслугу лѣтъ, въ чинъ коллежскаго совѣтника, со старшинствомъ съ 1. Января 1882 года. № 1068.

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести розыскъ бѣжавшаго въ ночь съ 14. на 15. Октября сего года арестанта, крестьянина Порѣчскаго уѣзда, Велистовской волости, деревни Гаево, Павла Семенова и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Семенова слѣдующія: росту 2 арш. 5 верш., волосы, усы и брови русые, глаза сѣрые, лице рабое, осповатое, бороды нѣтъ.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem in der Nacht vom 14. auf den 15. October c. entsprungenen Arrestanten, Bauern des Poretschjeschen Kreises, der Welistowschen Wolost, des Dorfes Gajewo, Pawel Ssemenow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Ssemenow ist folgendes: 2 Arsch. 5 Wersch. groß, Haare, Schnurrbart und Augenbrauen blond, Augen grau, Gesicht pockennarbig, Bart fehlt. Nr. 6926. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживающихъ въ г. Ригѣ отставнаго фельдфебеля Іосифа Лапчинскаго и Рижскаго мѣщанина Симона Авотина для взысканія слѣдующихъ съ каждаго 1 р. 20 коп. гербовыхъ пошлинъ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des verabschiedeten Feldwebels Joseph Laptschinsky und des Rigaschen Bürgerokladisten Simon Awotin, welche beide in Riga domiciliren, behufs Beitreibung von je 1 Rbl. 20 Kop. an Stempelgebühren sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 6962. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ арміи рядоваго 95. пѣхотнаго Красноярскаго полка Іогана Мертова Кангора, самовольно оставившаго свое мѣстожительство, имѣніе Теллергофъ, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve entlassenen Gemeinen des 95. Krasnojarskischen Infanterie-Regiments Johann Märt's Sohn Kangor, welcher seinen Wohnort, das Gut Tellerhof, eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 6972. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго изъ г. Полоцка 17. Октября сего года арестанта, Полоцкаго мѣщанина Лейбы Мовшева Рагольскаго и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Рагольскаго слѣдующія: 25 лѣтъ, росту 2 арш. 4 верш., волосы и брови темнорусые, глаза сѣрые, носъ и ротъ умѣренные, лицо чистое. № 6973. 2

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 17. October c. aus der Stadt Polotzk entflohenen Arrestanten, Polotzkschen Meschtschanin Leiba Mowschew Ragolsky sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Ragolsky ist folgendes: 25 Jahre alt, 2 Arsch. 4 Wersch. groß, Haare und Augenbrauen dunkelblond, Augen grau, Nase und Mund proportionirt, Gesicht glatt. Nr. 6973. 2

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества нижепоименованныхъ лицъ, проживающихъ въ гор. Ригѣ, и въ случаѣ отысканія взыскать: съ еврея Вольфа Лейбова Кавоника 3 руб. штрафныхъ денегъ, съ отставнаго солдата Ниссена Каплана 5 руб. штрафныхъ денегъ, съ Шавельскаго еврея Лазеря Залемана 3 руб. 25 коп. торговыхъ пошлинъ и 2 руб. штрафа, съ Митавскаго еврея Веньямина Цирульника 9 руб. 75 коп. торговыхъ пошлинъ и 3 руб. штрафа, съ жены фельдфебеля Маріи Флегентовъ 10 руб. штрафныхъ денегъ, съ Доротеи Грицкой 13 руб. торговыхъ пошлинъ и 3 руб. штрафа и съ Митавскаго мѣщанина Яна Яниlевица 30 руб. штрафныхъ денегъ, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію. № 6974. 2

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen der unten näher bezeichneten, in Riga wohnhaften Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: von dem Ebräer Wolf Leibow Kawonik 3 Rbl. an Strafgeldern, von dem verabschiedeten Soldaten Nissen Kaplan 5 Rbl. an Strafgeldern, dem Schaulenschen Ebräer Laser Salemann 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren und 2 Rbl. an Strafgeldern, dem Mitauschen Ebräer Benjamin Zirulnik 9 Rbl. 75 Kop. an Handelsgebühren und 3 Rbl. an Strafgeldern, von der Feldwebelsfrau Maria Flegentow 10 Rbl. an Strafgeldern, von der Dorothea Gritzkaja 13 Rbl. an Handelsgebühren und 3 Rbl. an Strafgeldern und von dem Mitauschen Bürgerokladisten Jahn Janilewitz 30 Rbl. an Strafgeldern. Ueber das Ergebniß der Nachforschungen ist anher zu berichten. Nr. 6974. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ арміи бомбардира Ивангородской крѣпостной артиллеріи Яна Карлова Кивви, онъ же Кива, самовольно оставившаго свое мѣстожительство и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve entlassenen Bombardirer der Iwangorodschen Festungs-Artillerie Jaan Karl's Sohn Kiwwi alias Kiwa, welcher seinen Wohnort eigenmächtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 6976. 3

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго въ ночь съ 19. на 20. Октябрь с. г. изъ дома Межницкаго волостнаго правленія, Порховскаго уѣзда, Псковской губерніи, арестанта крестьянина Новоржевскаго уѣзда, деревни Пскововъ, Ивана Алексѣева и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem in der Nacht vom 19. auf den 20. October c. aus dem Local der Meschnitzschen Gemeinde-Verwaltung Porchowschen Kreises des Pskowschen Gouvernements, entsprungenen Arrestanten, Bauern des Noworshewschen Kreises, des Dorfes Pskowi, Iwan Alexejew sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7001. 3

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго 17. Октября с. г. изъ г. Люцина арестанта, кретьянина Псковской губерніи Новоржевскаго уѣзда, Захонской волости, деревня Пожинки, Григорія Богданова и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію. № 7002. 3

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 17. October c. aus der Stadt Ljuzin entflohenen Arrestanten, Bauer des Pskowschen Gouvernements, Noworshewschen Kreises der Sachonskischen Wolost des Dorfes Poshinki, Grigory Bogdanow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 7002. 3

Die von dem St. Petersburger Stadthauptmann dem Obristlieutenants Sohn Michail Martinow d. d. 13. Mai 1880 Nr. 13824 ertheilte Legitimation ist abhanden gekommen und wird, indem solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, von der Rigaschen Polizei-Verwaltung als ungiltig erklärt.

Riga, Polizei-Verwaltung, den 4. November 1883. Nr. 20913. 2

Da es zu wiederholten Malen vorgekommen ist, daß die Hausbesitzer des Rigaschen Patrimonialgebiets bei Bereinigung der Privets und Senkgruben den Inhalt derselben auf Feldern ausgeschüttet, ohne denselben einzupflügen oder mit Erde zu überdecken, wodurch gesundheitsschädlichste Miasmen erzeugt werden können, so wird hierdurch von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts vorgeschrieben, daß der Inhalt der Privets und Senkgruben, wenn möglich, sofort nach der Ausbreitung auf dem Felde, und jedenfalls nicht später als innerhalb 12 Stunden nach derselben entweder eingepflügt oder gehörig mit Erde bedeckt werde, widrigenfalls die Contravenienten einer Bestrafung in Grundlage des Friedensrichterstrafgesetzbuchs Art. 29 unterliegen.

Riga-Rathhaus, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 7. November 1883. Nr. 6613. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Rigasche Bürgerokladistin Anna Dorothea Rodd in Anzeige gebracht hat, daß ihr der vom Rigaschen Rathe am 24. Mai 1882 sub Nr. 3066 ertheilte Paß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9472. 3

Riga, den 7. November 1883.

Apakschâ nosauktee scha pagasta lozekli, kas krona un pagasta nodoschanas ne-

makfadami bet kahdam parahdischanahm apkahrt blandahs, top zaur scho usaizinati, lihdf 31. Dezemberi f. g. sche eeraftees, fawas nodoschanas nolihdsinat un fawas notezejuschas legitimazijas pahrmainit. Wisas pilsehtu un femu polizejas top zaur scho peeklahjigi luhgtas, tahdus no winoem kuri lihdf 31. Dezemberi f. g. newaretu peerahdit kà wini fawus minetos peenahkumus ispildijuschi, nezeest fawos waldibas aprinkös, bet bef kaweschanas schai pagasta waldei peesutiht arestantu kahrtà. Winu wahrdi ir: Ehrman Ahbel, Mikel Ahbel, Jahn Behrsin, Peter Kikut, Jahn Krastin, Pahwil Mischka, Friedrich Ferdinand Karl Dechow alias Wille, Ludwig Weiß, Mahrtin Anderson, Gust Wezgail, Jehkab Wezgail.

Ulbrok (Stubbensee) pagasta waldê, 1. Nowemberî 1883. Nr. 148. 1

Прокламы. Proclama.

Nachdem der Herr Staatsrath und Ritter Gottfried August Hoge zu Riga am 14. September a. c. verstorben und das von demselben zu Riga am 5. Juni 1882 in Gegenwart von Zeugen errichtete offene Testament gegenwärtig von dem Rigaschen Landgerichte dem Livländischen Hofgerichte vorgestellt worden, ist vom Hofgerichte gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Theil III Art. 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes Testament bei diesem Hofgerichte am 2. December a. c. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des verstorbenen Herrn Staatsraths und Ritters Gottfried August Hoge aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 31. October 1883.
Nr. 7964. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung in Vertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Tarwastschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes publ. Alt-Suislep, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse gent. resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. April 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Kiwwijago Nr. 21, groß 98 Lofst. $11\frac{1}{2}$ Kapp., dem Bauer Peter Lömmas, für den Preis von 1563 Rbl. 50 Kop. S.
2. Kaubi Nr. 27, groß 151 Lofst. $2\frac{1}{4}$ Kapp., dem Bauer Johann Kaus, für den Preis von 2249 Rbl. 75 Kop. S.
3. Nõgla Nr. 52, groß 205 Lofst. $24\frac{1}{2}$ Kapp., dem Bauer Märt Piil, für den Preis von 3413 Rbl. 25 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 27. October 1883. Nr. 1626. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung in Vertretung der hohen Krone als Erbbesitzerin des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes publ. Aidenhof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. April 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Sarapu Nr. 42, groß 22 Lofst. 10 Kapp., dem Bauer Peter Körb, für den Preis von 2619 Rbl. 50 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 27. October 1883. Nr. 1633. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung in Vertretung der hohen Krone als Erbbesitzerin des im Tarwastschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes publ. Woroküll, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. April 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Raegi Nr. 31, groß 122 Lofst. 23 Kapp., dem Bauer Jaan Sikk, für den Preis von 1415 Rbl. 50 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 27. October 1883. Nr. 1639. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Märt Eheland, Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Kerro belegenen Grundstücks Arro Nr. 26, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ihm eigenthümlich gehörige Parcelle Arro Nr. 26a von dem unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß diese Parcelle des Grundstücks qu. mit den zu derselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 3. Mai 1884, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Parcelle des qu. Grundstücks sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

von dem nach der neuen Messung 20 Thlr. $1\frac{62}{112}$ Gr. großen Grundstücke Arro Nr. 26, die Parcelle Arro Nr. 26a, groß 10 Thlr. $\frac{84}{112}$ Gr., dem Bauer Jaan Eheland, für den Preis von 2000 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 3. November 1883. Nr. 1708. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Thomas Thomberg, Erbbesitzer des im Fennernschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Alt-Fennern belegenen Grundstücks Kukke Raja Nr. 30, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 3. Mai 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kukke Raja Nr. 30, groß 8 Thlr. 26 Gr., dem Bauer Johann Jurison, für den Preis von 3900 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 3. November 1883. Nr. 1716. 3

Kad scheienes agrakajs Ásne mahjas faimneeks Ehrman Rulle konkursi kritis, tad teek wina parahdu deweji un nehmaji usaizinati, trihs mehneschu laikà pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neewens netiks klausits bet ar parahdu stehpejeem pehz likuma isdarits.

Meiran pagasta teesâ, taî 28. Oktoberî 1883. Nr. 51. 3

Kad tee Wez-Peebalgas walsts peederigi Jehkabs Barnak un Salnen mahjas renteneeks Pidrikis Taunins un Lahzit Ansch Meesain ir miruschi, tad zaur scho teek usaizinati wisi wineem paradâ deweji un no wineem paradâ nehmaji lihdf 2. Februar 1884 gadâ pee apakschâ rakstitas teefas meldetees; kas lihdf noliktam terminam nemeldefees, tee saudehs prasischanas teesibu un ar paradu stehpejeem tiks likumigi isdarihts.

Wez-Peebalgas pagasta teefâ, 2. Nowemberî 1883. Nr. 592. 3

Kr. Osolmuischas pagasta teesa, Tukuma aprinki, zaur scho usaizina wisus nomiruschâ agrakâ Smardes Dambja faimneeka Jana Katlapa paradneekus, peemeldet resp. famakfat fawus paradus pee schihs pagasta teefas wehlakais lihdf weenigi nolikta isslehgschanas termina 22. Dezembra f. g. Tapat ari top usaizinati wisi, kam buhtu kahdas prasischanas no nomiruschâ Jana Katlapa, tad tahs peenest schai teesai lihdf minetam terminam; wehlaki neweena neklausihs, bet taps uslikta muhschiga klusu zeeschana un paradu neusdeweji kritihs likumigâ strahpê.

Kr. Osolmuischas teefas namâ, 1. Nowembrî 1883 g. Nr. 1155. 2

Kad tas scha pagasta peederigs Peter Krehslinsch paradu dehl konkursi kritis, tadehl top no Kalnamuischas pagasta teesas zaur scho wisi, kurcem no Peter Krehslina kahdas prasischanas, ka ari tee, kuri winam ko paradâ palikuschi buhtu, usaizinahti, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihdf 25. Janwara 1884 g. sche peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs

netiks klausihts, bet ar paradu flehpa-jeem taps likumigi isdarihts.

Kalnamuischas pagasta teesâ, 25. Octobri 1883. Nr. 163. 2

No Leel Jumpraweeschu pagasta teesas teek zaur to wiseem teem, kam der to eewehrot, sinams darits, ka Leel Jumprawmuischas Lohmann Jurre mahju gruntineeks Martin Rubens ar sawu seewu Jistus weenas puses un wina padehls Jurris Pohreet, 5. Martâ 1881 gadâ noslehdsa sawâ starpâ pee schihs pagasta teesas tahdu lihgumu, pehz kura gan minetais Martin Rubens patur Lohmann Jurra mahju pahrwaldibu lihds tam laikam, kamehr winsch spehj tahs waldit, bet apnemahs tam Jurrim Pohreet mahjas atdot par paleekamu, nekustinamu un neaiskaramu ihpaschumu, kad tahs nespehs wairs waldit, pret ko atkal Jurris Pohreet apnehmahs, tam Martinam Ruben un wina seewai ismakfaht 800 rublus, bet ja weens no wineem preeksch mahju atdoschanas mirtu, tik pusi no tahs naudas, un bes tam ikgadus abeem dot usturas dehl 20 puhrus rudsu, 15 puhrus meeschu, 10 puhrus ausu, 2 wesumus feena un 2 gowim ganibu un baribu, bet ja weens no wineem mirtu, tad pee dsihwibas palikuscham tik pusi no deputata lihds paschai nahwei. Kam pret scho lihgumu buhtu kas pretim jaruma, tas teek usaizinats 6 mehneschu laikâ, no pirmahs sludinaschanas deenas skaitot, sawu nemeeru un pretestibu usdot pee schihs pagasta teesas, jo zitadi winam teek uslikta muhschiga klusu zeeschana.

Ta notizis Leel Jumpraweeschu pagasta teesâ, 27. Oktoberî 1883.

Nr. 530. 2

Kad tas schejenes puisis Tenis Sternman ir miris, tad teek tapaschâ parahdu deweji un nehmaji, kâ ari wina astahtas mantibas dakibneeki usaizinati seschi mehneschu laikâ, t. i. lihds 22. April 1884 g. pee scho pagasta teesu peeteiktees. Wehlaki neweens wairs netiks klausihts bet likumigi isdarihts.

Burtneeku Jaunmuischas pagasta teesâ, tai 22. Oktoberî 1883. Nr. 106. 1

Kad schejenes bijis Rukscha pusmahjas renteneeks Spritz Leepin ir konkursi kritis un wina manta jau okzionâ pahrdota, tad teek wisti wina paradu deweji un nehmaji usaizinati 3 mehn. laikâ t. i. lihds 27. Januari 1884 pee schejenes pagasta teesas peeteiktees. Pehz notezejuscha termina paradu prasitaji wairs netiks klausiti, bet ar paradu flehpejeem likumigi isdarihts.

Ehweles pagasta teesâ, 27. Oktoberî 1883. Nr. 252. 1

Pehz Odseenas pagasta teesas protokola d. d. 21. Oktobera 1883 gadâ sub Nr. 283 Made Bise adopté Draudawas ihpaschneeka Andreewa Draudawa 9 gadigo dehlu Pahwulu Draudawu, Made Bise besbehrniga dod Pahwul Draudawam wisas meesigu behrnu teesibas, kahdas wineem ir pee meesigu wezaku mantas un teesibahm.

Pehz Odseenas pagasta teesas protokola d. d. 1. September 1883 gadâ ar Nr. 248 besdehliga Ascha Akmentinsch adopté Meschsehtu ihpaschneeku Andreewa Meschsehta 9 gadigo dehlu Kahrli Meschsehtu. Ascha Akmentinsch dod Kahrl Meschsehtam wisas meesigu behrnu teesibas, kahdas wineem ir pee meesigu wezaku mantas un teesibahm.

Scho adopziju likumigee pretineeki teek usaizinati sawas likumigas pretibas triju mehneschu laikâ schai teesai peeneſt, t. i. no 1. Nowembra 1883 gadâ lihds 1. Februaram 1884 gadâ. Pehz scha adopzija buhs likumigi apstiprinajusees.

Odseenes pagasta teesâ, 1. Nowemberî 1883. Nr. 255. 1

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Landgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß in Folge desfallsiger Requisition des Riga-Wolmarschen Kreisgerichts in der bei dem Rigaschen Vogteigerichte anhängigen Generalconcurssache des Kaufmanns Gustav Adolph Lindig das zur Concursmasse gehörige, aus der vormals zum Meschul-Jahn-Gesinde sub Nr. 2 des Gutes Magnushof gehörig gewesenen in nordöstlicher Richtung nach Hilchensholm belegenen $3^1/_2$ Lofst. im Flächenraum enthaltenden Insel bestehende, Immobil nebst Appertinentien, namentlich die auf demselben befindliche Dampfsägemühle mit completer Einrichtung und den erforderlichen Inventariums-Gegenständen, als div. Sägen, Lampen, Stangen, Ketten, Keilen, Pickhaken, Feilen, Kannen, Wasserstandsgläsern, Gummi-Ringen, Schubkarren, Transmissions-Riemen, Schneidebänken, Tonnen, Filzdecken, Möbeln 2c. unter nachstehenden Bedingungen am 8. December d. J. $1^1/_2$ Uhr Nachmittags hierselbst im Locale dieses Landgerichts zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) Der Meistbieter ist verpflichtet, sofort nach erhaltenem Zuschlage $^1/_{10}$ des von ihm gebotenen Preises bei dem Rigaschen Landgerichte einzuzahlen, den Rest aber nicht später als innerhalb 6 Wochen nach dem Zuschlage zu reguliren. Die bei solcher Regulirung stattfindende Baarzahlung erfolgt beim Rigaschen Landgerichte, die Regulirung selbst beim Riga-Wolmarschen Kreisgerichte, welches auch die Adjudication auszusprechen hat.

Der Meistbieter hat in erster Reihe à Conto des Meistbots die der Rigaschen Handlung Wöhrmann u. Sohn für die Lieferung der Dampfsägemühlen-Einrichtung annoch zustehenden S.-Rbl. 18863 Kop. 68 der genannten Handlung baar zu berichtigen oder mit derselben in Betreff dieser ihrer Forderung sich zu setzen.

2) der Meistbieter hat das Immobil sammt Appertinentien in dem Zustande zu empfangen, in welchem es sich zur Zeit der Meistbotsberichtigung befinden wird.

3) als Stichtag für die Vertheilung der incommoda und commoda des Immobils soll der Tag des Zuschlages maßgebend sein.

4) der Meistbieter hat sämmtliche Kosten der Meistbotsstellung, namentlich die Publicationskosten, sowie die Kosten des Zuschlages, der Adjudication und der Besitzübertragung aus eigenen Mitteln ohne Anrechnung auf die Meistbotssumme zu tragen.

5) die Adjudication des Immobils erfolgt erst nach voller Regulirung des Meistbots und der Kosten der Meistbotstellung.

6) sollte der Meistbieter in der Meistbotsregulirung sich säumig erweisen, so wird eine abermalige Versteigerung des Immobils für seine Gefahr und Rechnung stattfinden, d. h. der säumige Meistbieter wird dann ohne Anspruch auf das etwaige Mehr für das Minder des künftigen Meistbotsschillings zu verantworten haben. Nr. 1878. 2

Riga-Schloß, den 26. October 1883.

Von dem Rigaer Vogteigerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß bei diesem Gerichte die Versteigerung der der Concursmasse des Kaufmanns Gustav Adolph Hermann Lindig aus nachbenannten 2 Contracten zuständiger Rechte und zwar:

1) aus dem zwischen den Edeldamen F. J. Kaleschew und Th. Tschasnitzky einerseits und dem Itzig Kapelew Sorkin andererseits zu Polotzk am 16. Februar 1882 abgeschlossenen, von dem Sorkin am 22. März 1882 dem Cridaren G. Lindig cedirten Hölzungscontracte und

2) aus dem zwischen den Gutsbesitzern Victor und August J. Glasko einerseits und dem Cridaren G. Lindig andererseits am 14. Juli 1882 über den Verkauf einer im 1. Bezirke des Polotzker Kreises und Witebsker Gouvernements belegenen Farm abgeschlossenen Vorcontracte,

am 22. November c. stattfinden soll und werden etwaige Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obergenannten Tage Mittags 1 Uhr vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Die angeführten Contracte, sowie die Meistbotsbedingungen können täglich zur Sitzungszeit in der Canzlei dieses Gerichts eingesehen werden.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 31. October 1883. Nr. 1894. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Fritz Christophor gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1150, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 134A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 28. April 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Fritz Christophor, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2555. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 27. October 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Expeditor Jacob Purring gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 702, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhof sub Pol.-Nr. 58A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. Mai 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannt. Jacob Purring, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2601. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 1. Novmbr. 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des der Ankerneekenfrau Hedwig Wilhelmine Tohsch geb. Rose gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 444, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hasenholm sub Pol.-Nr. 6 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. Mai 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengen. H. W. Tohsch geb. Rose, beziehw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2605. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 4. Novmbr. 1883.

Auf Antrag des Herrn Advocaten Hoff als Curator der Generalconcursmasse des Buchhändlers Wilhelm Helms soll die zur gen. Masse gehörige aus 3631 Bänden bestehende deutsche Leihbibliothek nebst den dazu gehöriger Repositorien als Sachgesammtheit am 22. November c. um 1 Uhr Nachmittags bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts meistbietlich versteigert werden.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) der Zuschlag wird dem Meistbieter spätestens 8 Tage nach dem Meistbotstermin ertheilt, kann aber auf Antrag des Herrn Concurscurators auch gleich im Termin erfolgen;

2) der Meistbieter ist verpflichtet, sogleich nach Ertheilung des Zuschlages 20 pCt. der Meistbotssumme, den Rest aber innerhalb 8 Tagen nach erfolgtem Zuschlage bei Gericht zu erlegen;

3) sollte der Meistbieter die rechtzeitige Berichtigung des Meistbotschillings unterlassen, so findet eine abermalige Versteigerung der Leihbibliothek statt und soll in diesem Fall für den etwa zu erzielenden Minderwerth der säumige Meistbieter verhaftet sein, jedoch auf einen etwaigen Ueberschuß keinen Anspruch haben;

4) dem Meistbieter steht das Verfügungsrecht über die Leihbibliothek erst dann zu, wenn dieselbe nach rechtzeitiger Berichtigung des ganzen Meistbotschillings ihm gerichtlich adjudicirt worden ist;

5) der Meistbieter ist verpflichtet, innerhalb 8 Tagen nach erfolgter Adjudication die Leihbibliothek nebst den dazu gehörigen Repositorien aus dem früheren Geschäftslokal des Cridars Helms fortzuschaffen, widrigenfalls er für die längere Benutzung dieser Localität den Hauseigenthümer zu entschädigen hat;

6) sämmtliche Kosten der Meistbotstellung trägt der Meistbieter.

Etwaige Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, im genannten Termin ihren Bot und Ueberbot bei diesem Gerichte zu verlautbaren, zeitig zuvor aber von dem Inhalt des Cataloges der Leihbibliothek in der Canzlei dieses Landvogteigerichts Kenntniß zu nehmen und resp. wegen Besichtigung der zu versteigernden Leihbibliothek sich an den Concurscurator Herrn Advocaten Hoff, Theaterstraße Nr. 12 zu wenden.

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. November 1883. Nr. 2613. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Arbeiter Thomas Pabrenz gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1386, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 434 A an der Judenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 28. April 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Thomas Pabrenz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. October 1883. Nr. 1939. 1

Рижская таможня симъ объявляетъ, что 15. сего Ноября въ 11 часовъ утра будетъ продаваться при оной съ публичнаго торга одна негодная къ пограничной службѣ казенная лошадь подъ названіемъ „Ястребъ".

Рига, 11. Ноября 1883 г.

№ 11062.

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß nachbenannte Gehorchslandgrundstücke als namentlich:

1) das im Dorpatschen Kreise und Cambyschen Kirchspiele unter dem Gute Groß-Camby belegene 14 Thlr. 19 Gr. große Grundstück Peerna Nr. 1,

2) das im Dorpatschen Kreise und Ringenschen Kirchspiele unter dem Gute Schloß Ringen belegene 22 Thlr. 80 Gr. große Grundstück Soosaare

am 15. December c. 12 Uhr Mittags hierselbst öffentlich versteigert werden sollen, der Meistbot aber am darauffolgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird,

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch diesen öffentlichen Verkauf das Verhältniß der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät zu diesen Gesinden rücksichtlich der auf denselben ruhenden Pfandbriefschuld, in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der auf die Pfandbriefschuld bei der Estnischen Districts-Direction angesammelte Tilgungsfond in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, sondern nach desfallsiger Bescheinigung außer der Meistbotsumme baar gezahlt werden,

3) soll Meistbieter gehalten sein, auf das erstandene Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage dreihundert Rbl. S. den übrigen Meistbotschilling aber sammt angesammeltem Tilgungsfond binnen drei Wochen a dato des Meistbots ab gerechnet, zu liquidiren,

4) soll das vorhandene eiserne Inventar nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotsumme dafür in der Meistbotsumme für das Grundstück selbst inbegriffen sein,

5) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen drei Wochen a dato des Meistbots nach erfolgter Liquidation zuschreiben lassen,

6) soll Meistbieter verpflichtet sein, das fehlende oder mangelhafte eiserne Inventar anzuschaffen resp. zu ergänzen,

7) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am 16. December c. baar zu erlegen.

Die betreffenden Gemeindeverwaltungen sind diesseits angewiesen, die oben angeführten Gesinde in ihren Grenzen und Gebäuden, sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften ꝛc. etwaigen Kaufliebhabern am 14. December c. von 10—3 Uhr Nachmittags zu zeigen. Die Charten der Gesinde sowie der Schuldenbetrag mit welchem dieselben belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind im Dorpatschen Kreisgerichte am 15. December c. in der Canzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 31. October 1883. Nr. 2361. 1

Von der Dorpater Stadt-Quartier-Commission werden Diejenigen, welche Willens sind die Lieferung von Stroh zu Schlafsäcken für das in Dorpat stationirte Untermilitair für das nächste Jahr zu übernehmen hierdurch aufgefordert, sich zum Torg am 12. und zum Peretorg am 14. December d. J. Mittags 12 Uhr im Sessionslocal der Polizeiverwaltung einzufinden.

Dorpat, den 1. November 1883.

Nr. 17. 3

Виленское Окружное Интендантское Управленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на поставку въ будущемъ 1884 году провіанта и фуража въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ назначены торги:

На поставку провіанта для губерній: Виленской и Ковенской 22., Гродненской и Витебской 24., Минской 25. и Могилевской, Лифляндской, Курляндской и Сувалкской 28. Ноября.

На поставку фуража для губерній: Могилевской, Лифляндской и Курляндской 30. Ноября, Сувалкской 2., Гродненской и Минской 5. и Виленской, Ковенской и Витебской 8. Декабря. № 36,568. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію окружнаго инженернаго управленія С.-Петербургскаго округа, для удовлетворенія казеннаго взысканія, въ суммѣ 36,230 р. 23 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ половина общаго неразмежеваннаго имѣнія надворнаго совѣтника Магнуса и почетнаго гражданина Максима Хилькевича, принадлежащая послѣднему, состоящаго С.-Петербургской губерніи, Царскосельскаго уѣзда, 2. стана, подъ названіемъ Больше-Дивинская пустошь. Въ имѣніи этомъ числится земли всего 1145 дес., въ томъ числѣ удобной 1130 дес. 1416 саж. изъ нихъ подъ сѣнокосомъ 133 дес.; а остальная подъ лѣсомъ, оцѣнено въ 8000 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 17. Января 1884 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3090. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Головкинъ, жительствующій въ Александро-Невской части, 2 участка, по Лиговкѣ въ домѣ № 102, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи потомственнаго почетнаго гражданина Андрея Ивановича Заикина по закладной крѣпости 10./17. Марта 1881 г. 30,000 руб. съ 10% съ 17. Марта 1882 года, судебныхъ издержекъ и за веденіе дѣла 1091 р. 13 коп., будетъ производиться Февраля 1. дня 1884 г. въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее крестьянину Олонецкой губерніи, Каргопольскаго уѣзда и временному С.-Петербургскому купцу Ильѣ Петровичу Ленину заключающееся въ кирпичномъ заводѣ съ постройками и землею въ количествѣ 31 дес., состоящемъ С.-Петербургской губерніи, Шлиссельбургскаго уѣзда, 1. стана на берегу рѣки Невы въ мѣстности подъ названіемъ четвертаго Ручья. Имѣніе заложено взыскателю Заикину въ суммѣ 30,000 р. и будетъ продаваться въ совокупности. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 34,000 р. на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки.

№ 1493. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Матусевичъ, жительствующій въ Московской части, 2 участка, по Разъѣзжей улицѣ, домѣ № 32, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи поручика Петра Алексѣевича Лукина въ 5100 руб. и дѣйствительнаго статскаго совѣтника Александра Васильевича Полежаева въ 75,000 руб. съ процентами, 7500 руб. неустойки и судебныхъ издержекъ 2107 р. 15 к., будетъ производиться Февраля 4. дня 1884 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе принадлежащее купцу Ивану Яковлевичу Ковылину заключающееся въ каменномъ 4 этажномъ съ подваломъ домѣ, пяти каменныхъ флигеляхъ выстроенныхъ на землѣ въ количествѣ $617\frac{1}{2}$ квадр. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Московской улицѣ подъ № 4. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 190,000 руб. и у дѣйствит. статск. совѣт. Полежаева въ суммѣ 75,000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 300,000 руб., на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 2007. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковскій, жительствующій Нарвской части, 2 участка, по 11 ротѣ, домѣ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи коллежскаго секретаря Валеріана Яковлева Землянскаго, въ суммѣ 5000 руб. съ процентами, съ 25. Марта 1883 года и 2% съ капитальной суммы вознагражденіемъ — по исполнительному листу С.-Петербургскаго коммерческаго суда отъ 12. Апрѣля 1883 г., № 1659, будетъ производиться Февраля 8. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Италіанскому подданному Іосифу Христіановичу Тани, заключающагося въ двухъ-этажной съ мезониномъ деревянной дачѣ со службами, на арендуемой Тани землѣ С.-Петербургской удѣльной фермы мѣрою 971 квадр. саж., состоящей С.-Петербургской губерніи, лѣснаго пригороднаго уч., у краснаго забора подъ №№ 121 и 122, и полицейскимъ по Ярославской улицѣ — 46. Имѣніе это заложено госпожѣ Дуровой въ суммѣ 4000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 25,000 руб.

№ 2089. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковскій, жительствующій Нарвской части, 2 участка, по 11. ротѣ въ домѣ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи потомственнаго почетнаго гражданина Константина Евграфовича Котова въ суммѣ 50,660 руб. съ процентами, съ 9. Апрѣля 1882 года и судебныхъ издержекъ 1488 руб. 6 коп., по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 9. Іюля 1882 г. за № 1381, будетъ производиться Февраля 8. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Московской мѣщанкѣ Екатеринѣ Семеновнѣ Орловой, заключающагося въ каменномъ пяти-этажномъ домѣ съ полукаменнымъ и полудеревяннымъ двухъ-этажнымъ съ жилыми подваломъ и мезониномъ флигелемъ съ неотдѣланными каменными двухъэтажными службами и съ землею, мѣрою $537\frac{1}{3}$ квадр. саж., состоящаго въ г. С.-Петербургѣ, Рождественской части, 1 участка, по Невскому проспекту и Новгородской ул. подъ №№ по табелямъ 1846 г. 142, а 1874 г. — 26, участокъ 1 и полицейскими — 182, 1 и 3. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 145,000 руб., у взыскателя Котова въ вышепоказанной суммѣ и у коллежскаго ассесора Василія Михайлова Некоры въ суммѣ 80,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 175,000 руб.

№ 2312. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, 10. Октября 1883 года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе присужденнаго Лепельскимъ полицейскимъ управленіемъ долга вдовы губернскаго секретаря Петрунели Казиміровой Горской дворянину Ивану Милевскому по тремъ векселямъ и исполнительному листу мироваго судьи 1 участка, Лепельскаго округа, 1800 руб. съ проц. отъ 1350 руб. и судебныхъ издержекъ 11 руб., въ присутствіи губернскаго правленія, 9. Января 1884 года, будутъ производиться торги, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу фольварка Заграды, состоящаго въ 1. станѣ Лепельскаго уѣзда, принадлежащаго должницѣ Горской, отстоящаго отъ мѣстечка Бѣшенковичъ въ 10 вер., г. Лепеля 65 вер., г. Витебска 45 верст., отъ Динабурго-Витебской желѣзной дороги 340 вер. и отъ судоходной рѣки Западной Двины въ 6 вер. Въ фольваркѣ этомъ состоитъ всей вообще земли 90 дес., изъ коей: неудобной 1 дес. 1900 саж. Земля эта составляетъ три поля: изъ нихъ два въ одной окружной межѣ, а третье въ чрезполосномъ владѣніи съ землею дворянина Доната Максимовича и раздѣляется на четыре чрезполосныхъ участка. Въ фольваркѣ Заграды имѣются необходимыя постройки и фруктовый садъ. Означенный фольварокъ оцѣненъ для продажи по десятилѣтней сложности чистаго годоваго дохода въ 1380 руб. О казенныхъ же взысканіяхъ, числящихся на описанномъ фольваркѣ и владѣльцѣ онымъ, къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе къ означенному сроку торга, гдѣ, во все время публикацій, могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся до сей продажи.

№ 6702. 2

Волынское Губернское Управленіе Государственными Имуществами объявляетъ, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ 1883 г., будутъ производиться публичные торги, безъ переторжки, на продажу лѣса изъ казенныхъ дачъ Волынской губерніи, въ слѣдующіе сроки и въ слѣдующихъ мѣстахъ:

9. Декабря въ Заболотскомъ во-

лостномъ правленіи для продажи лѣса по 1. Ковельскому лѣсничеству: для выборочной рубки, заклейменныхъ и занумерованныхъ деревъ: сосновыхъ 1679 штукъ и дубовыхъ 162 шт., оцѣненныхъ въ 3792 р. 26 к. и для сплошной рубки 26 лѣсосѣкъ, площадью 11 дес. 976 саж., оцѣн. въ 2329 р. 83 к.

9. Декабря въ Рожищскомъ волостномъ правленіи для продажи лѣса по 2. Луцкому лѣсничеству: для выборочной рубки, заклейменныхъ и занумерованныхъ деревъ: сосновыхъ 7067 шт., оцѣн. въ 24,280 р. 90 к. и дубовыхъ 592 шт., оцѣн. въ 13,121 руб. 11 коп.

9. Декабря въ Шумскомъ волостномъ правленіи для продажи лѣса по Кременецкому лѣсничеству: для выборочной рубки: сосновыхъ заклейменныхъ деревъ 40 шт., оцѣн. въ 172 р. 49 к. разнороднаго хвороста $625^3/_4$ куб. саж., оцѣн. въ 662 р. 14 к. и для сплошной рубки 79 лѣсосѣкъ, площадью 165 дес. 321 саж., оцѣн. въ 41,714 р. 39 к.

12. Декабря въ Корытницкомъ волостномъ правленіи для продажи лѣса по 2. Владимірскому лѣсничеству: для выборочной рубки: заклейменныхъ сосновыхъ деревъ 5128 шт., оцѣн. въ 23,984 р. 40 к. и для сплошной рубки 55 лѣсосѣкъ, площадью 143 дес. 1837 саж., оцѣн. въ 60,366 р. 28 к.

12. Декабря въ Дубенскомъ волостномъ правленіи для продажи лѣса по Дубенскому лѣсничеству: для выборочной рубки заклейменныхъ деревъ дубовыхъ 1469 шт., оцѣн. въ 16,929 р. $63^1/_2$ к. и сосновыхъ 145 шт., оцѣн. въ 1361 р. 78 к., хвороста орѣховаго 376 куб. саж., оцѣн. въ 424 р. 86 к. и для сплошной рубки 48 лѣсосѣкъ, площадью 117 дес. 1649 саж., оцѣн. въ 26053 руб $94^3/_4$ коп.

12. Декабря въ Олевскомъ волостномъ правленіи, для продажи лѣса по 1. Овручскому лѣсничеству: для выборочной рубки, заклейменныхъ деревъ дубовыхъ 500 шт., оцѣн. въ 9176 р. 21 к. и сосновыхъ 1561 шт., оцѣн. въ 6688 р. 63 к.

9. Декабря въ Корецкомъ волостномъ правленіи, для продажи лѣса по Заславскому лѣсничеству: заклейменныхъ деревъ: дубовыхъ 2945 шт., оцѣн. въ 81,120 р. 33 к. и сосновыхъ 457 шт., оцѣн. въ 1115 руб. 73 коп. и для сплошной рубки 14 лѣсосѣкъ, площадью 59 дес. 1700 саж., оцѣн. въ 6051 р. 84 к.

12. Декабря въ Левковскомъ волостномъ правленіи для продажи лѣса по Житомірскому лѣсничеству: заклейменныхъ деревъ: дубовыхъ 315 шт., оцѣн. въ 13,895 р. 30 к. и для сплошной рубки 27 лѣсосѣкъ, площадью 97 дес. 832 саж., оцѣн. въ 21,715 р. 17 к.

Предлагаемый въ продажу дубовый и сосновый лѣсъ пригоденъ для разработки ванчесовъ, клепки, брусьевъ, шпаль и балокъ.

При этомъ поставляется въ извѣстность:

1) Срокъ для вырубки и вывозки лѣсныхъ матеріаловъ назначается по 1. Мая 1885 г.

2) Покупщики заторговавшіе лѣсъ должны взять лѣсорубочные билеты, по утвержденнымъ продажамъ, на все количество лѣса, купленное съ торговъ, не позже 24. Декабря 1883 г.

3) Заторговавшіе лѣсъ обязаны представить въ задатокъ 30% съ торговой суммы, наличными деньгами или билетами кредитныхъ учрежденій, а крестьяне и крестьянскія общества, взамѣнъ денежныхъ залоговъ, могутъ представить мірскіе приговоры или ручательства благонадежныхъ членовъ общества, и

4) О прочихъ условіяхъ продажи можно справиться въ Управленіи Государственными Имуществами и у мѣстныхъ лѣсничихъ. № 7266. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Розыгрышъ лотереи (**зеленые билеты**) въ пользу пріюта и убѣжища Ея Императорскаго Высочества **Евгеніи Максиміліановны принцессы Ольденбургской** имѣетъ быть

27. Декабря 1883 года.

Die Ziehung der Lotterie (**grüne Billete**) zum Besten des Asyls und der Zufluchtsstätte Ihrer Kaiserlichen Hoheit der **Princessin Eugenie Maximilianowna von Oldenburg** findet statt

am 27. December 1883.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Michail Kusmin Sassanow am 27. April 1877 sub Nr. 5878 ertheilte, bis zum 1. Januar 1878 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zu Drissa verzeichneten Deonissy Antonow Twarumoritsch, d. d. 5. November 1882 Nr. 4160, giltig bis zum 31. October 1883.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).